

UNA GUÍA RÁPIDA PARA PEQUEÑAS EMPRESAS Y LA ASISTENCIA ECONÓMICA DISPONIBLE POR EL COVID-19



Redacté una guía rápida para aquellos que no saben por dónde empezar o dónde encontrar información sobre la asistencia económica que la Agencia Federal de Pequeños Negocios (Small Business Administration, SBA) tiene disponible para empresas pequeñas (generalmente con <500 empleados en todas sus ubicaciones) impactadas por COVID-19 (incluida información de dónde encontrar un prestamista aprobado por la SBA para el préstamo Payment Protection Program). A continuación encontrará los enlaces con más información y el resumen de los CUATRO tipos de alivio económico que se ofrecen.

Nota: NINGUNO de estos tipos de alivio son excluyentes entre sí. Lo que significa que técnicamente, podría calificar y recibir los cuatro tipos. Por ejemplo, una pequeña empresa puede obtener un préstamo del Payment Protection Program Y un Economic Injury Disaster Loan, SI los préstamos se usan para diferentes propósitos.

(1) PAYMENT PROTECTION PROGRAM (PROGRAMA DE PROTECCIÓN DE PAGOS - PPP)

Las pequeñas empresas pueden calificar para un PRÉSTAMO de hasta el 250% de la nómina mensual promedio del empleador (o hasta \$10 millones, lo que sea menor). Y si mantienen su nómina (o contrata trabajadores) del 15 de febrero al 30 de junio, la PORCIÓN del préstamo utilizada para los costos de nómina, intereses hipotecarios, alquileres y servicios públicos durante un período de 8 semanas será PERDONADO.

TRABAJADORES TEMPORALES o INDEPENDIENTES también califican para este préstamo, pero tienen que esperar hasta el 10 de abril para solicitarlo.

APLICACIÓN: debe aplicar al PPP a través de un prestamista (o banco) aprobado por la SBA, NO directamente por la SBA. La SBA ha publicado una APLICACIÓN DE MUESTRA aquí:

www.sba.gov/document/sba-form--paycheck-protection-program-ppp-sample-application-form

ENCUENTRE UN PRESTAMISTA CALIFICADO:

www.sba.gov/paycheckprotection/find?address=30093&pageNumber=1 . Aunque no hay prestamistas dentro de los códigos postales 30093/30084/30047 (los tres CP para nuestro distrito 99), hay otros cercanos (por ejemplo, Steve Bae, 2385 Pleasant Hill Rd, DULUTH, GA 30096, 678-385-0828 sbae@noabank.com).

ALTERNATIVA AL PPP - CRÉDITO FISCAL DE RETENCIÓN DE EMPLEADOS: si no desea un préstamo, pero mantiene al menos a algunos de sus trabajadores, puede reclamar un crédito tributario reembolsable del 50% por empleador, con hasta \$10K en salarios (entre el 12 de marzo de 2020 y el 1 de enero, 2021). Presente el Formulario 700 con el IRS: <https://www.irs.gov/forms-pubs/about-form-7200>.

(2) ECONOMIC INJURY DISASTER LOAN (EIDL)
(SUBVENCIONES DE EMERGENCIA POR DAÑOS ECONÓMICOS)

Este tiene en DOS partes:

(a) EIDL: las pequeñas empresas afectadas por COVID-19 también pueden solicitar un PRÉSTAMO de hasta \$2 millones, con tasas de interés de 3.75% (para organizaciones sin fines de lucro las tasas de interés de 2.75%). Estos préstamos se pueden usar para pagar deudas fijas, nóminas, etc. Nota: después de aplicar puede decidir refinanciar un EIDL en un préstamo PPP.

(b) SUBVENCIÓN DE EMERGENCIA POR LESIONES ECONÓMICAS: si cumple con los criterios de calificación para solicitar un préstamo EIDL y presenta una solicitud, también puede solicitar un ADELANTO de hasta \$10,000. Este adelanto NO NECESITA PAGARSE - INCLUSO SI SU APLICACIÓN DE PRÉSTAMO EILD NO ES APROBADA.

APLICACIÓN: usted aplica DIRECTAMENTE a la SBA. La solicitud la encuentra aquí: <https://covid19relief.sba.gov>

Los otros dos tipos de alivio son generalmente para aquellos que ya tienen préstamos existentes con la SBA o que reciben ciertos préstamos que no son por desastre en los próximos 6 meses:

(3) EXPRESS BRIDGE LOAN PILOT PROGRAM
(PROGRAMA PILOTO DE PRÉSTAMOS EXPRESS BRIDGE)

Esto es para pequeñas empresas que YA tienen una relación actual con un prestamista Express de SBA, para acceder rápidamente a hasta \$25,000. El beneficio aquí es tener acceso rápido a dinero mientras la SBA toma la decisión de otorgar un préstamo EILD (este préstamo es similar a la Subvención de Emergencia por Lesiones Económicas, pero con la notable excepción de que puede acceder a \$25k). Para más información: www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options/sba-express-bridge-loans

(4) ALIVIO DE DEUDA POR LA SBA:

Para pequeñas empresas con préstamos 7 (a) EXISTENTES (NO para préstamos hechos bajo PPP), 504 o micropréstamos, o préstamos otorgados antes del 27 de septiembre de 2020, la SBA pagará automáticamente el capital, intereses y tarifas hasta el 27 de septiembre de 2020. Para más información: www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options/sba-debt-relief

RECURSOS ADICIONALES

Sitio web de la SBA: www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options . Para preguntas sobre la elegibilidad o el progreso de la aplicación, la Administración de Pequeños Negocios ha establecido una nueva línea de ayuda 24/7: **1-800-659-2295**

Preguntas frecuentes del Comité del Senado sobre pequeñas empresas y emprendimiento: [www.sbc.senate.gov/public/_cache/files/2/9/29fc1ae7-879a-4de0-97d5-ab0a0cb558c8/1BC9E5AB74965E686FC6EBC019EC358F.the-owmall s-guide-to-the-cares-act-final.pdf](http://www.sbc.senate.gov/public/_cache/files/2/9/29fc1ae7-879a-4de0-97d5-ab0a0cb558c8/1BC9E5AB74965E686FC6EBC019EC358F.the-owmall-s-guide-to-the-cares-act-final.pdf)

-Marvin Lim, Esq.

Descargo de responsabilidad: para información, no es consejo legal